



# ELECTION 2020

Call: 1-888-API-VOTE (274-8683)

Bilingual assistance is available in English, Mandarin (普通话/普通话), Cantonese (廣東話/广东话), Korean (한국어), Vietnamese (Tiếng Việt), Tagalog, Urdu (اردو), Hindi (हिन्दी), and Bengali (বাংলা).



## မိုးနဲအိဉ်ကတဲာ်ကတီးသးလာနကဟ့ဉ်တၢ်ဖးလံဒါ- မိဉ်န့ဉ်စိထာ် (Minnesota).

တၢ်ဘျီဘၣ်မၤဂ့ၤထီၣ်ဖဲ မ့ၢ်သၢနံၤ, အီးကထိဘၣ် 21, 2020

တၢ်ဟ့ဉ်တၢ်ဖးအမုၢ်နံၤန့ဉ်မ့ၢ်ဝဲ မ့ၢ်ခံနံၤ, နိဉ်ဂ့ၤဘၣ် 3, 2020

### ဖဲဟ့ဉ်တၢ်ဖးအခါ, နအိဉ်ဒီးတၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်လၢ-

- နမ့ၢ်အိဉ်ဒီးတၢ်ကီၢ်ခဲလၢ တၢ်ဖးအဲကလံးကျိဉ်န့ဉ် နဟဲကိးယုာ်ဒီးပုၤတဂၤဂၤလၢ နယုထၢလၢကလဲၤန့ဉ်ယုာ်ဒီးန့ၤဖဲ တၢ်ဟ့ဉ်တၢ်ဖးအဒါးဖိလၢကမၤစၢၤန့ၤအဂီၢ်သ့န့ဉ်လီၤ.
- ဒီးန့ၢ်ဘၣ် ကျိဉ်အတၢ်ဆိဉ်ထွဲမၤစၢၤလၢပဒိဉ်အအိဉ်လၢတၢ်လီၢ်တနီၤအဂီၢ်သ့လီၤ.
- ဟ့ဉ်တၢ်ဖးလၢတအိဉ်ဒီး ပုၤဂ့ၤပုၤဂၤတဖၣ် အတၢ်မၤပျံၤမၤဖုး မ့တမ့ၢ် တၢ်ဟ့ဉ်တၢ်ဖးနီၤဖးကွၢ်တလီၤဘၣ်န့ဉ်လီၤ.
  - တၢ်မၤပျံၤမၤဖုး မ့တမ့ၢ် တၢ်ကွၢ်တလီၤဟံးဖးနီၤဖးတၢ်ဖဲတၢ်ဟ့ဉ်တၢ်ဖးအလီၢ်န့ဉ်ကလီၤကံၤဒ်သိး တၢ်မၤအ့န့ပယုဲန့ၤ မ့တမ့ၢ် သမၢ်န့တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်လၢကဟ့ဉ်တၢ်ဖးခီဖျိ နတၢ်ကတီးအသိဉ် မ့တမ့ၢ် တၢ်တၢ်ဒီးန့တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်လၢ ကဟ့ဉ်တၢ်ဖးခီဖျိ တၢ်ဆိကမိဉ်ကမၢ်တဖၣ်လၢ နတမ့ၢ်ထံဖိကီၢ်ဖိခီဖျိ နကဲကလုာ်ဒုဉ်မန့ၤအသိန့ဉ်လီၤ.

## မတၢ်ဟ့ဉ်တၢ်ဖးသ့ဖဲမိဉ်န့ဉ်စိထာ် (Minnesota) အပူၤန့ဉ်လဲဉ်

- U.S. ထံဖိကီၢ်ဖိတဂၤ
- အစ့ၤကတၢ်အသးအိဉ် ၁၈ နံဉ် ဖဲတၢ်ဟ့ဉ်တၢ်ဖးအနံၤ
- ကဲပုၤအိဉ်ဆိးဖဲမိဉ်န့ဉ်စိထာ် အသီ ၂၀
- တူၢ်တၢ်စံဉ်ညီဉ်လၢ တၢ်ကမၢ်လၢအဒီးန့ၢ်ဝဲထီၣ်ရီၤတခါ
- အိဉ်ဒီးခိဉ်န့ဉ်တၢ်သ့ဉ်ညါန့ၢ်ပၢ်-
  - နဟ့ဉ်တၢ်ဖးဖဲနအိဉ်လၢပုၤကွၢ်ထွဲန့ၤအဖီလၢသ့ မ့တမ့ၢ်ဘၣ်လၢ စံဉ်ညီဉ်ကွီၢ်ထုးကွီၢ်န့တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်လၢ နကဟ့ဉ်တၢ်ဖးအသိဘၣ်လီၤ.
  - နဟ့ဉ်တၢ်ဖးတသ့ဖဲကွီၢ်ဘျီဉ်မ့ၢ်ဆၢတံာ်ဝဲလၢ နတအိဉ်ဒီးတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်ကံၤစိလၢသဲစးဂ့ၢ်ဝဲတခီဘၣ်န့ဉ်လီၤ.

## မ့ၢ်နံၤမ့ၢ်သီလၢအရ့ဒိဉ်တဖၣ်

- မ့ၢ်ယဲၢ်နံၤ, စဲးပတုဘၣ် 18 သီ- တၢ်ဟ့ဉ်ဆိတၢ်ဖးလၢ ပုၤလၢအဟဲတသ့ဖဲတၢ်ဟ့ဉ်တၢ်ဖးနံၤတဖၣ်အဂီၢ် စးထီဉ်.
- မ့ၢ်ခံနံၤ, စဲးပတုဘၣ် 22 သီ- ထံကီၢ်ဒိဘျီဉ်ပုၤဟ့ဉ်တၢ်ဖးတၢ်ဆဲးလီၤမံၤအမုၢ်နံၤ!
- မ့ၢ်ယဲၢ်နံၤ, အီးကထိဘၣ် 2 သီ- တၢ်ဟ့ဉ်ကူဉ်လၢပုၤဟ့ဉ်တၢ်ဖးဖိတဖၣ် ကပတံထီဉ် တၢ်ဟ့ဉ်ဆိတၢ်ဖးခီဖျိ တၢ်တအိဉ်ဖဲတၢ်ဟ့ဉ်တၢ်ဖးအမုၢ်နံၤတချုးမုၢ်နံၤအံၤ ဒ်သိးကမၤလီၤတံာ်ဝဲလၢ အိဉ်ဒီးတၢ်ဆၢကတီၢ်လၢလၢလီၢ်လီၢ် လၢကဒီးန့ၢ်ဘၣ်တၢ်ဖးအကွဲးဒီး ဆုၤကဒါကွၢ်ဝဲ အဂီၢ်န့ဉ်လီၤ.
- မ့ၢ်ခံနံၤ, အီးကထိဘၣ် 13 သီ- တၢ်ဟ့ဉ်ကူဉ်လၢနကမၤလီၤတံာ်လၢ နဆဲးလီၤမံၤလၢ ကဟ့ဉ်တၢ်ဖးဒ်သိးကမၤစၢၤလီၤ တၢ်ဆၢကတီၢ်ဖဲတၢ်ဟ့ဉ်တၢ်ဖးအလီၢ်န့ဉ်လီၤ.
- မ့ၢ်ခံနံၤ, နိဉ်ဂ့ၤဘၣ် 3 သီ- တၢ်ဟ့ဉ်တၢ်ဖးအမုၢ်နံၤ! လဲၤဟ့ဉ်တၢ်ဖးလၢ နနီၢ်ကစၢ်ဖဲ တၢ်ဟ့ဉ်တၢ်ဖးအလီၢ် မ့တမ့ၢ် မၤလီၤတံာ်လၢ နကဆုၤ နဟ့ဉ်ဆိတၢ်ဖးခီဖျိတအိဉ်ဖဲတၢ်ဟ့ဉ်တၢ်ဖးမုၢ်နံၤလၢတနံၤအံၤန့ဉ်လီၤ.

# ပွဲဟုတ်တမ်းအတမ်းဆေးလီမံ- နဆေးလီနမံလံခါ.

နဆေးလီနမံသ့ မှတမ့် ဘျီဘုတ်ကွဲနတမ်းဆေးလီမံဖဲနဟုတ်တမ်းအခါ၊ ဖဲနဟုတ်တမ်းအလီဖဲ တမ်းဟုတ်တမ်းအမုန်နဲ မှတမ့် ဖဲတမ်းဟုတ်ဆိတမ်း အလီတဖုန်န့လီ. နကလိပ်ဘုတ်တမ်းအုတ်ကီသးလါ နတမ်းအိတ်တမ်းဆိလီအဂီလါ နကဆေးလီမံဖဲနဟုတ်တမ်းအခါန့လီ.

- မှ်နဆေးလီမံလါ နကဟုတ်တမ်းအဂီလါညါတဘျီဘျီခါ.
  - မှ်
    - ဟ်ဂါဟ်ကျါလါ နဆေးလီမံဒဲဒဲဒ်တမ်းဖဲတမ်းလီလါနအိတ်အခဲအံ- <https://mnvotes.sos.state.mn.us/VoterStatus.aspx>
    - နမှ်တဆေးလီမံအိတ်ဖဲအံလါဘုတ်အယိ၊ ဆေးလီကဒီးကွဲမံလါတနံအံ- <https://mnvotes.sos.state.mn.us/VoterRegistration/VoterRegistrationMain.aspx>
    - နမှ်တဆေးလီမံဖဲလီအိတ်ဆိထံးလါအဘုတ်အယိ၊ ဘျီဘုတ်မဂုထီတ် နတမ်းဆေးလီမံ- <https://mnvotes.sos.state.mn.us/VoterRegistration/VoterRegistrationMain.aspx>
  - တမ့ဘုတ်
    - ဆေးလီမံတနံအံ!
      - တမ်းဆေးလီမံလါ စးခိကွဲဖိခိတ် <https://www.sos.state.mn.us/elections-voting/register-to-vote/register-on-paper/>
        - ဟံးန့ (Download) ဒီးစဲကျဲးအီလါ အဲကလံးဒီးကျိတ်အဂါတဖုန်တကွ်.
          - [English](#)
          - [English — Large Print](#)
          - [Español](#) (စပုတ်)
          - [Hmoob](#) (မိ(င))
          - [Soomaali](#) (စိတ်မုန်လံတ်)
          - [Tiếng Việt](#) (ဘိတ်ယဲးန့)
          - [Русский](#) (ရူးရှါတ်)
          - [中文](#) (တရူး)
          - [ພາສາລາວ](#) (လတ်အိတ်)
          - [Oromo](#) (အိတ်ရိမိတ်)
          - [Ἱብራይ](#) (ခမတ်)
          - [አማርኛ](#) (အါမုန်ရူး)
          - [S'gaw](#) (ကညီ)
          - လါတမ်းကယုထီတ် လံပတံထီတ်တမ်းလါ တမ်းအကွဲအဂီအဂါတခါဒဲအမုန်ပုမဲတထံတ်တမ်းအလံ အဂီ၊ ဝံသးစူကီးလီတဲစိ 1-877-600-8683
        - ဆူလံပရါ မှတမ့် ဟဲဟုတ်တုတ် နလံပတံထီတ်တမ်းဆူ န [ဒီထံတ်ဟီတ်ကဝါတမ်းဟုတ်တမ်းဝဲဒါး \(your county election office\)](#) မှတမ့် ဆူ-  
*Secretary of State*  
*60 Empire Dr.*  
*Suite 100*  
*Saint Paul, MN 55103*
    - ဆေးလီမံဖဲတမ်းဟုတ်တမ်းမုန်နဲ- <https://www.sos.state.mn.us/elections-voting/register-to-vote/register-on-election-day/>
      - နဆေးလီနမံသ့ မှတမ့် ဘျီဘုတ်ကွဲနတမ်းဆေးလီမံဖဲနဟုတ်တမ်းအခါ၊ ဖဲနဟုတ်တမ်းအမုန်နဲဖဲ တမ်းဟုတ်တမ်းအလီ မှတမ့် ဖဲနဟုတ်ဆိတမ်းအလီတဖုန်န့လီ.

- နကလိပ်ဘတ်တင်ဟ်ဂါဟ်ကျါ၊ တင်အိန်တင်ဆိးအလီလါ၊ နကဆဲးလီမံအဂီ- ဟဲစိတ်တင်ဟ်ဂါဟ်ကျါ၊ တင်အိန်တင်ဆိးအလီလါ၊ တင်ရဲဉ်လီလါလတ်အံတက့ါ.
  - ID လါအိန်ဒီးနကစင်အမံဒီးလီအိန်ဆိးထံးလါကတီအံ.
    - မိန်နံဉ်စိထပ် (Minnesota) တင်နီဉ်သိလုဉ်လဲစုဉ်လါအဖိးသဲစး၊ ပုမလိတင်အခးက့ (learner's permit) မ့တမ့ ID; မ့တမ့ တင်ဒီးနုလိဉ်ဖိတ်တင်တမံမံအံအဂီ.
    - လံာ်အုဉ်သး (Tribal ID) လါအိန်ဃုဉ်ဒီးမံ၊ လီအိန်ဆိးထံး၊ တင်ဂီဒီးဆဲးလီမံ.
  - တင်ဂီ ID ဒီးလံာ်တီလံာ်မိလါအိန်ဒီးနကစင်မံလါအခဲအံဒီးလီအိန်ဆိးထံး
    - တင်ဂီ IDS လါတင်ဟ်ဂါဟ်ကျါအီ (ဃုထါတခါ) (ID တဖဉ် အမုဉ်နုလတ်ကွဉ်သ့.)
      - ပုနီဉ်သိလုဉ်လဲစုဉ်၊ ကီဉ်စုဉ် ID မ့တမ့ ပုမလိတင်အခးက့ (learner's permit) လါတင်ထုးထီဉ်ဟ့ဉ်လီဒီဖျိကီဉ်စုဉ်
      - U.S. လံာ်ဒီကီ
      - U.S. သုးဖိ မ့တမ့ သုးလီလံ ID
      - လံာ်အုဉ်သး (Tribal ID) လါအိန်ဃုဉ်ဒီးမံ၊ တင်ဂီဒီးဆဲးလီမံ.
      - မိန်နံဉ်စိထပ် (Minnesota) ဖုဉ်စိမိ၊ ဒီလုဉ်က့၊ မ့တမ့ တင်သ့တင်ဘုဉ်ပိညါက့ ID
      - မိန်နံဉ်စိထပ် (Minnesota) တီထီက့ ID
    - လံာ်တီလံာ်မိလါ တင်ဟ်ဂါဟ်ကျါအီ (ဃုထါတခါ) (နုဒုးနုဉ်အီလါ အိန်လဲးတြီနုး ပီးလီအပူသ့.)
      - ဘု(လ)ကဒွဲစရီ၊ စရီ၊ မ့တမ့ တင်စးထီဉ်စုးကါတင်မံစါ (start-of-service) အတင်ဟ်ဖျါလါအသးသမုကလတ်ကွဉ် မ့တမ့ တင်ကွဲးလီမုဉ်နု လါ တင်ဟ့ဉ်မဲ အသီ 30 အတီပူ ဒီဖျိ-
        - လီတဲစိ၊ TV မ့တမ့ အ့ထါနုး
        - တင်စုးကွဉ် တင်တဃုဉ်၊ ထံဘုဉ်အါ၊ လီမုဉ်အူ၊ ကဲး(စ) မ့တမ့ ထံ
        - စုတားတင်မံ မ့တမ့ ခြဲးဒုးခးက့
        - တင်ဒီးလဲအိန်ဟံဉ်လဲ မ့တမ့ တင်ပိဉ်လီပုအိန်ဟံဉ်အလဲ
      - တင်မံတင်ဒီးလဲတင်အိန်တင်ဆိးလီ မ့တမ့ တင်ဒီးလဲဟံဉ် တင်အာဉ်လီလါ အဖိးသဲစးမုဉ်နုတု တင်ဟ့ဉ်တင်ဖးအမုဉ်နု
      - တင်ဟ့ဉ်က့ဖိအဘူးအလဲတင်ဟ်ဖျါ
  - ပုဟ့ဉ်တင်ဖးလါအဆဲးလီတုအမံလါ အဟ်ဂါဟ်ကျါနုလီအိန်ဆိးထံးသ့
    - ပုဟ့ဉ်တင်ဖးလါအဆဲးလီတုမံလါ နဟီဉ်ကဝီလဲဒီးနုအူ တင်ဟ့ဉ်တင်ဖးအလီဒ်သိး ကဆဲးလီမံဆိဉ်လီသးလါ ကဟ်ဂါဟ်ကျါနုတင်အိန်တင်ဆိးအလီသ့လီ. တင်အံ တင်သ့ဉ်ညါအီလါ 'တင်အုဉ်သး' နုဉ်လီ. ပုဟ့ဉ်တင်ဖးလါအဆဲးလီတုမံလါတဂါ အုဉ်အသးသ့တုလါ ပုဟ့ဉ်တင်ဖးဖိဃိးဂါအဂီနုဉ်လီ. ပုမုဉ်အုဉ်အသးလါနုဉ်နု နအုဉ်နုသးလါ ပုဂါအဂီတသ့ဘုဉ်.
  - ဒီလုဉ်က့ဖိ ID ဃုဉ်ဒီးဟံဉ်ဃီစရီ
    - ဒီလုဉ်က့ဒီးဖုဉ်စိမိတဖဉ် ဘုဉ်သ့ဉ်သ့ဉ် ကဆုဉ်နုပုဘုဉ်မုဘုဉ်ဒါတဖဉ်လါ က့ဖိ အဟံဉ်ဃီစရီနုဉ်လီ. နမုဉ်အိန်လါစရီအပူအယံ၊ ဒုးနုဉ် နဒီလုဉ်က့တင်ဂီ ID လါ ကမပုနုတင်ဆဲးလီမံအဂီနုဉ်လီ.
  - တင်ဆဲးလီမံဖိးသဲစးလါ ဟီဉ်ကဝီတခါဃီအပူ
    - နမုဉ်ဆဲးလီမံလါ ဟီဉ်ကဝီတခါဃီအပူဘုဉ်ဆုဉ် ဆီတလဲမံ မ့တမ့ သုးလီသုးကျဲ ဆုဟီဉ်ကဝီတတီဃီအပူအယံ၊ နကဘုဉ်တဲတင်ဟ့ဉ်တင်ဖးအပုစံဉ်ညီကီလါနုမံ လါညါ မ့တမ့ လီအိန်ဆိးထံးတဖဉ်နုဉ်လီ.
  - တင်ဘိးဘုဉ်သ့ဉ်ညါတင်ဆဲးလီမံစဲခံ

- နမ့်ဆဲးလီမံလောကဟ့ၣ်တၢ်ဖးလၢ တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးအသီ ၂၀ အတီၢ်ပူၤအယိ၊ နကဒီးန့ၢ်ဘၣ်တၢ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါလၢ တၢ်ဆဲးလီမံၤစဲၤခံလၢ လံာ်ပရၢအပူၤန့ၣ်လီၤ. ဟဲၣ်ဃုာ်ဒီးန့ၢ်ဒီးစူးကါအီၤဒ်အမ့ၢ် နတၢ်အိၣ်တၢ်ဆိးလီၢ် အတၢ်အုၣ်ကီၤသးလၢ နကဆဲးလီမံၤအဂီၢ်တက့ၢ်.
- တၢ်ကွၢ်ထွဲတၢ်အလီၢ်တၢ်သ့ၣ်ထီၣ်အပူၤမၤတၢ်ဖိ
  - နမ့်အိၣ်ဆိးဖဲတၢ်ကွၢ်ထွဲတၢ်အလီၢ်အတၢ်သ့ၣ်ထီၣ်အယိ၊ ပုၤမၤတၢ်ဖိတဂၤလဲၤဒီးန့ၢ်ဆူ တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးအလီၢ်လၢ ကဟံၣ်ဂၢၢ်ဟံၣ်ကျါနတၢ်အိၣ်တၢ်ဆိးအလီၢ်သ့ၣ်လီၤ. တၢ်အံၤ တၢ်သ့ၣ်ညါအီၤလၢ 'တၢ်အုၣ်သး' န့ၣ်လီၤ. ပုၤမၤတၢ်ဖိတဂၤအုၣ်အသးသ့ၣ်လၢ ပုၤဟ့ၣ်တၢ်ဖးဖိလၢအအိၣ်ဆိးဖဲတၢ်သ့ၣ်ထီၣ်အလီၢ်သ့ၣ်တုၤယိးဂၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
  - ပုၤမၤတၢ်ဖိကဘၣ်အုၣ်ကီၤအသးလၢ အမၤတၢ်ဖိတၢ်ကရၢကရိအတၢ်သ့ၣ်ထီၣ်န့ၣ်လီၤ. ကျဲအိၣ်တဘျုးဘိလၢကမၤတၢ်အံၤ, လၢအပုၣ်ဃုာ်ဒီးတၢ်ဒုးန့ၣ်ပုၤမၤတၢ်ဖိအလဲးမး န့ၣ်လီၤ. ဃုသ့ၣ်ညါမၤလိအါထီၣ်ဘၣ်ဃးပုၤဖးတၢ်ဖိအတၢ်ဆဲးလီမံၤဖဲတၢ်ကွၢ်ထွဲအလီၢ် တၢ်သ့ၣ်ထီၣ်တဖၣ်န့ၣ်တက့ၢ်.
- တၢ်ဆဲးလီမံၤလၢ ကဟ့ၣ်တၢ်ဖးလၢပုၤ ၁၇ နံၣ်တဖၣ်အဂီၢ်-
  - လၢတၢ်ကဆဲးလီမံၤလၢပုၤ 17-နံၣ်ဖိတဖၣ်လၢ မံၣ်နံၣ်စိထံၣ် (Minnesota) အဂီၢ်န့ၣ်, နသးကဘၣ်အိၣ် 18-နံၣ်ဖဲတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးလၢခံတဘျီ (တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးလီၤဆီ, ကီၢ်ဆၣ်, ကီၢ်စဲၣ်အိၣ်ထံးတပတီၢ်, မ့တမ့ၢ် ကီၢ်စဲၣ်ထီၣ်ရီၤ) အခါန့ၣ်လီၤ.
  - မ့ၢ်လၢတၢ်မၤတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးလီၤဆီဖဲတၢ်ဆၢကတီၢ်လၢ တၢ်တမ့ၢ်လၢဟံၣ်အီၤတဖၣ်အပူၤသ့ၣ်အယိ, တၢ်ကဆုၢ် က့ၤ နလံာ်ပတံထီၣ်တၢ်ဖဲတၢ်ရဲၣ်ကျဲၤတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးအဆၢကတီၢ်ဖဲမ့ၢ်နံၣ်လၢနဆဲးလီမံၤဒီးန့ၣ်အိၣ်ဖျၢၣ် အဘၢၣ်စၢၤအခါန့ၣ်လီၤ. တၢ်အံၤမ့ၢ်ကဲထီၣ်အသးအယိ, အိၣ်ခိးတုၤလၢ တၢ်မၤတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးတဘျီန့ၣ် လဲၤပူၤကွံာ်, ဒီးဆဲးလီၤကဒီးမံၤအသီတဘျီတက့ၢ်.
- ထံကီၢ်ပုၤဟ့ၣ်တၢ်ဖးခိဖျိလံာ်ပရၢတၢ်ဆဲးလီမံၤလံာ်ကီၢ်ဒိ- <https://www.eac.gov/voters/national-mail-voter-registration-form>
  - တၢ်စူးကါ ထံကီၢ်ပုၤဟ့ၣ်တၢ်ဖးခိဖျိလံာ်ပရၢတၢ်ဆဲးလီမံၤလံာ်ကီၢ်ဒိလၢ ကဆဲးလီၤ U.S. ထံဖိကီၢ်ဖိတဖၣ် အမံၤ လၢကဟ့ၣ်တၢ်ဖး, ကဘျီဘၣ်မၤဂ့ၤထီၣ်က့ၤတၢ်ဆဲးလီမံၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိခိဖျိတၢ်ဆိတလဲမံၤ, ဆိတလဲ လီၢ်အိၣ်ဆိးထံး, မ့တမ့ၢ် ကဆဲးလီမံၤလၢထံၣ်ကီၢ်သဲးပုၣ်တံၣ်အပူၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
  - နကဘၣ်လူၤဟံၣ်မၤထွဲ ကီၢ်စဲၣ်တဘျီစုာ်စုာ်အတၢ်န့ၣ်လီၤလီၤဆီလၢ တၢ်ဟံၣ်လီၤအီၤလၢ နကီၢ်စဲၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်ကစးထီၣ်ထံၣ်အီၤဖဲ လံာ်ကီၢ်ဒိအကဘျီပုၤ 3 ဒီးကီၢ်စဲၣ် ရဲၣ်လီၤဟံၣ်အီၤဒ်လံာ်မဲာ်ဖျၢၣ်ဟဲၣ်အသိးန့ၣ်လီၤ. ဖဲတၢ်မၤပုၤလံာ်ကီၢ်ဒိအံၤအလီၢ်ခံ, နကဘၣ်ဆဲးလီၤနမံၤဖဲတၢ်ဟံၣ်ပနီၣ်အီၤအလီၢ်ဒီးဆုၢ်အီၤဆူ ကီၢ်စဲၣ် မ့တမ့ၢ် လီၢ်ကဝီၤတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးအဝဲၤဒီးလၢတၢ်ကဟံးဂ့ၢ်ဝီၤမၤအီၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. မၤလီၤတံၢ်လၢ နကဆုၢ်ခိဖျိလံာ်ပရၢအပုၣ်ဒီးတၢ်ဂီၤခိၣ်လၢလၢပုၤပဲၤတက့ၢ်.
  - မၤန့ၢ် (Download) လံာ်ကီၢ်ဒိအံၤလၢ ကျိၣ် 15 ကျိၣ်တက့ၢ်-
    - [ထံကီၢ်ပုၤဟ့ၣ်တၢ်ဖးခိဖျိလံာ်ပရၢတၢ်ဆဲးလီမံၤလံာ်ကီၢ်ဒိ \(National Mail Voter Registration Form\) – အဲကလံး](#)
    - [الناخب تسجيل طلب – အဲၣ်ရဲးဘိး](#)
    - [জাতীয় ডাক ভোটার নিবন্ধন ফর্ম – ဘုကလံာ်](#)
    - [国家邮件选民登记表 – တရူးကျိၣ်](#)
    - [Inscription sur les listes électorales – ဖြဲၣ်စ့ၣ်](#)
    - [Aplikasyon Enskripsyon Elektè – ဟ့ၣ်တံၣ်ကျိၣ် \(Haitian Creole\)](#)
    - [राष्ट्रीय डाक मतदाता पंजीकरण फॉर्म – ဟံၣ်ဒုၢ်ကျိၣ် \(Hindi\)](#)
    - [国立メール有権者登録フォーム – ယပုၣ်ကျိၣ်](#)
    - [ទម្រង់បែបបទនៃការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតតាមផ្ទះ – មប្រ](#)

- [전국 우편 유권자 등록 양식 – ခိုင်ရုံယါ](#)
  - [Solicitação para cadastro de eleitor – ပိုင်တူကံန့်](#)
  - [Заявка на регистрацию избирателя – ရားရှာဂ်](#)
  - [Formulario nacional de inscripción de votantes – စပုဂ်](#)
  - [National Mail Form ng Pagpaparehistro ng Botante – တဂ်ကလီး \(Tagalog\)](#)
  - [Mẫu đăng ký quốc gia Thư cử tri – ဘိုင်ယဲးန့်ကျိုင်](#)
- နမ္မာပိုင်ယုတ်ဖဲ မိုင်န့်စီထိုင် (Minnesota) အ တပ်ပူဖျဲးလၢဟိုင် တပ်ဟုံသုဉ်လီၢ်အိုင်ဆိးထံးတပ်တီၢ်ကျဲ (Safe at Home Address Confidentiality Program) (<http://www.sos.state.mn.us/safe-at-home/>) အယိ, တဘာ်ဆဲးလီၤမံၤလၢကဟ့ၣ်တၢ်ဖး မ့တမ့ၢ် ဘျီဘာ်ကၢန့တၢ်ဆဲးလီၤမံၤလၢ အ့ထၢ်နဲးဖီခိုင်တဂ့ၤ. ဆဲးကျဲၤ Safe at Home ဖဲ 1-866-723-3035 တက့ၢ်.

## တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးခိဖျိလံာ်ပရၢ

- မ့ၢ်န့ဉ်ထီၣ် တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးခိဖျိလံာ်ပရၢန့ၣ်ခါ.
  - မ့ၢ်
    - လူယုသုဉ်ညါပိာ်ထွဲ နတၢ်ဖးအတၢ်အိုင်သး မ့တမ့ၢ် ဟံၣ်ဂၢၢ်ဟံၣ်ကျါလၢ တၢ်ကမၤန့ၢ်ကဒါက့ၤအီၤဒီးတူၢ်လိာ်အီၤလၢ တအိုင်ဒီးတၢ်ကီတၢ်ခဲဖဲ <https://mnvotes.sos.state.mn.us/AbsenteeBallotStatus.aspx>.
  - တမ့ၢ်
    - နမ့ၢ်အိုင်ဒီးယုတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးခိဖျိလံာ်ပရၢ (တၢ်ကိးစ့ၢ်ကိးအီၤလၢ တၢ်ဟ့ၣ်ဆိတၢ်ဖးခိဖျိတၢ်တအိုင်ဖဲတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးအမုၢ်နံၤ) န့ၣ်, နမၤအီၤသ့ဒီးဒ်တၢ်တုၤလၢ မ့ၢ်တနံၤ, လါနီၣ်ဝဲဘၢၣ် 2 သီ- <https://www.sos.state.mn.us/elections-voting/other-ways-to-vote>. ဒ်လဲၣ်ဂ့ၤ, ပတဟ့ၣ်ကူၣ်လၢနကအိုင်ဒီးတုၤထဲန့ၣ်မ့ၢ်လၢတဖျါလၢ ကဟဲတုၤဆူန့အိုင်ဘာ်ဆၢဘာ်ကတီၢ်ဘာ် အယိ န့ၣ်လီၤ. အဂ့ၤကတၢ်တခီ, ပဟ့ၣ်ကူၣ်န့ၤလၢ နကယု တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးခိဖျိလံာ်ပရၢ/တၢ်ဟ့ၣ်ဆိတၢ်ဖးခိဖျိတၢ်ဟဲဖဲတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖး အမုၢ်နံၤတသ့အယိ တသ့ဖဲအသ့အချကတၢ်ဒီးတဘာ်စဲၤခံန့ၢ် မ့ၢ်တနံၤ, အီးကထိဘၢၣ် 12 သီ ဒ်သီးကဟ့ၣ်န့ၤတၢ်ဆၢကတီၢ်လၢ ကဒီးန့ၢ်ဒီးဆုၢ်ကဒါက့ၤ နတၢ်ဖးခိဖျိလံာ်ပရၢ/တၢ်ဟ့ၣ်ဆိတၢ်ဖးခိဖျိတၢ်ဟဲဖဲတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖး အမုၢ်နံၤတသ့အယိအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
      - နပတံထီၣ် တၢ်ဖးက့တဘျီဂ့ၤတဘျီဂ့ၤသ့ဖဲ ဒီတနံၣ်အတီၢ်ပူၤ, တလၢကွံာ်မုၢ်နံၤလၢ တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးအနံၤန့ၣ်လီၤ. ဟံၣ်န့ၢ်တၢ်ဆၢကတီၢ်လၢ တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးအပုၤဘာ်မုၢ်ဘာ်ဒါတဖၣ်လၢ ကဆုၢ်တၢ်ဖးအလံာ်က့ဆူန့အိုင်အဂီၢ်န့ၣ်တက့ၢ်. တၢ်ဖးလၢနဆုၢ်ကဒါက့ၤအီၤန့ၣ်ကဘာ်မ့ၢ်လၢ တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးအမုၢ်နံၤ မ့တမ့ၢ် တချုးတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးအမုၢ်နံၤ (မုၢ်ခဲနံၤ, နီၣ်ဝဲဘၢၣ် 3 သီ) ဒီးကဘာ်ဒီးန့ၢ်ဘာ်အီၤလၢ နခိထံၣ်ဟီၣ်ကဝီၤလၢလံာ်န့ၣ်လံာ်လၢအမုၢ်နံၤလၢခဲ နွံသီအတီၢ်ပူၤ (မုၢ်ခဲနံၤ, နီၣ်ဝဲဘၢၣ် 10 သီ) န့ၣ်လီၤ.
        - လၢတၢ်ကယုထီၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ဆိတၢ်ဖးခိဖျိလဲၤဆူတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးလီၢ်တသ့လၢ နီၣ်ဝဲဘၢၣ် တၢ်ယုထၢမူးအဂီၢ်,
          - ပတံထီၣ်လၢ အ့ထၢ်နဲးဖီခိုင် (online) ဖဲ <https://mnvotes.sos.state.mn.us/ABRegistration/ABRegistrationStep1.aspx>
          - မၤန့ၢ် (Download) လံာ်ပတံထီၣ်တၢ်လၢလံာ်ဒီးဆုၢ်ကဒါက့ၤ တၢ်ဟ့ၣ်ဆိတၢ်ဖးခိဖျိလဲၤဆူတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးလီၢ်တသ့အလံာ်ပတံထီၣ်တၢ်လၢ တၢ်မၤပုၤအီၤဆူ နခိထံၣ်ဟီၣ်ကဝီၤ တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးအဝဲၤဒီးခိဖျိ လံာ်ပရၢ, ဖဲး(စ), မ့တမ့ၢ် အံမ့(လ) (ဒ်လံာ်ဘျးစဲလၢ တၢ်စကဲဒီးဆုၢ်အီၤ) သ့န့ၣ်လီၤ – နယုကွံာ်န့လီၢ်ကဝီၤ တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးအပုၤဘာ်မုၢ်ဘာ်ဒါသ့ဖဲ ကျဲအဂၤလၢ တၢ်ကဟ့ၣ်တၢ်ဖး (“Other Ways to Vote”) ဒီးယုန့ခိထံၣ်တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးဝဲၤဒီး (“Find Your County Election Office”) သ့ဖဲ <https://www.mnvotes.org> န့ၣ်လီၤ.
            - [တၢ်ပတံထီၣ်ဆိတၢ်ကဟ့ၣ်တၢ်ဖးခိဖျိတၢ်ဟဲဆူတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးလီၢ်တသ့လၢအဲကလံးကျိၣ်\(English Absentee Application\)](#)
            - [တၢ်ပတံထီၣ်ဆိတၢ်ကဟ့ၣ်တၢ်ဖးခိဖျိတၢ်ဟဲဆူတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးလီၢ်တသ့လၢ လံာ်ဖျါၣ်ဖးဒိၣ်ကလံးကျိၣ် \(English Large Print Absentee Application\)](#)

- လာတက်ကယုထိုင်လံာ်ပတံထိုင်တံလါအကွဲအဂီၢ်အဂၢၤတဖၣ်ဒ်အမ့ၢ် ပှၤမဲာ်တထံၣ်တံအလံာ်အဂီၢ်, ဝံသးစူၤကိးလီၤတဲစိဆူ 1-877-600-8683 တက့ၢ်.
    - တလိၣ်လၢနဆဲးလီၤမံၤလၢ နကပတံထိုင်တံဟ့ၣ်တံဖးဒီဖျါလံာ်ပရၢတၢးဘၣ်န့ၣ်လီၤ. နမ့ၢ်ပတံထိုင်လၢ တံဟ့ၣ်တံဖး ထီရီၤအဂီၢ်အယိ, တံကဆုၢ်က့ၤဆူအိၣ်တသ့ဖဲအသ့အချ့ကတၢၢ်ဖဲတံမၤန့ၣ်မဲတဖၣ်သ့အခါန့ၣ်လီၤ.
- မ့ၢ်ယကမၤပှၤယတံဟ့ၣ်တံဖးဒီဖျါလံာ်ပရၢ/တံဟ့ၣ်ဆိတံဖးဒီဖျါဟဲဆူတံဖးလီၢ်တသ့အလံာ်တံဖးဒ်လဲၣ်.
  - လာတက်ကဂံၢ်ဃုာ်နတံဖးအဂီၢ်, သ့ၣ်နီၣ်ထိုင်က့ၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအရဲဒိၣ်တဖၣ်အံၤ-
    - ဖးတၢ်န့ၣ်ကျဲလၢအဟဲဃုာ်ဒီးတံဖးအလံာ်က့ၤလီၤတံၢ်လီၤဆဲးတက့ၢ်.
    - နတံဆဲးလီၤမံၤအလံာ်ပရၢဒါ ဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်ကအိၣ်ဒီးတံၢ်ဒါလၢပှၤအုၣ်အသးကမၤပှၤဒီးဆဲးလီၤမံၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
      - ဒီဖျါ COVID-19, တံတလိၣ်လၢ ကအိၣ်ဒီးပှၤအုၣ်ကီၤသးနီၣ်တဂၤလၢ ပှၤဟ့ၣ်တံဖးလၢအဆဲးလီၤမံၤလၢ နီၣ်ဝ့ဘၣ် ၃ သီ ကီၢ်စၢ်နတံဟ့ၣ်တံဖးအဂီၢ်ဘၣ်.
      - ပှၤဟ့ၣ်တံဖးလၢတဆဲးလီၤမံၤတဖၣ် ကလိၣ်ဘၣ်ဒီးဒုၣ်တံၢ် တံၢ်အုၣ်ကီၤလၢကဟံၤဖျါထီၣ် အတၢ်အိၣ်တံၢ်ဆိးလီၢ် အတၢ်အုၣ်ကီၤန့ၣ်လီၤ.
    - ဖဲနမၤဝံၤန့ၣ် ဆုၢ်က့ၤတံဖးအလံာ်က့ၤဒီးလံာ်က့ၤဒိတဖၣ်တဘျီယီ မ့တမ့ၢ် လဲၤဆုၢ်ဖဲနတံဖးလံာ်ဒါလၢနနီၣ်ကစၢ်ဒုၣ်နဲတက့ၢ်.
  - တံၢ်မ့ၢ်မၤန့ၣ်နတံဖးလၢ မ့ၢ်န့ၣ်အကတၢၢ်တနံၤလၢ တံၢ်ဟံၤပနီၣ်အီၤဝံၤအလီၢ်ခဲတခီ တံၢ်တဂံၢ်ဃုာ်အီၤလၢဘၣ်.
    - တံၢ်ဆုၢ်က့ၤနတံဖးဒီဖျါလံာ်ပရၢ-
      - တံၢ်ကဘၣ်မၤနီၣ်အီၤလၢ လံာ်ပရၢတၢးတံၢ်မၤနီၣ်လၢ တံၢ်ဆုၢ်လံာ်ဖဲ တံၢ်ဟ့ၣ်တံဖးအနံၤ မ့တမ့ၢ် တချုးတံၢ်ဟ့ၣ်တံဖး အမ့ၢ်နံၤ (မ့ၢ်ခဲနံၤ, နီၣ်ဝ့ဘၣ် 3) ဒီးကဘၣ်ဒီးန့ၣ်ဘၣ်အီၤလၢ နဒီထံၣ်ဟီၣ်ကဝီၤလၢလံာ်နီၣ်လံာ်လၢအမ့ၢ်နံၤလၢခဲ နွံသီအတီၢ်ပူၤ (မ့ၢ်ခဲနံၤ, နီၣ်ဝ့ဘၣ် 10 သီ) န့ၣ်လီၤ.
        - တံၢ်ဟ့ၣ်ကူၣ်- မၤအီၤဆိဆိတက့ၢ်! အစဲခဲကတၢၢ်, ဆုၢ်က့ၤတချုးတံၢ်ဟ့ၣ်တံဖးအမ့ၢ်နံၤတနွံတက့ၢ်.
      - ဆုၢ်က့ၤနတံဖးက့ၤဒီဖျါ လံာ်တၢး မ့တမ့ၢ် တံၢ်ဆုၢ်တံၢ်ဘိၣ်တံၢ်မၤ (ဒ်အမ့ၢ် FedEx မ့တမ့ၢ် UPS) တက့ၢ်.
    - ဆုၢ်က့ၤနတံဖးက့ၤလၢနကစၢ်ဒုၣ်နဲ
      - နဆုၢ်က့ၤနတံဖးက့ၤလၢနကစၢ်ဒုၣ်ဝဲသ့တဘၣ်ဖဲခဲန့ၣ် တံၢ်ဟ့ၣ်တံဖးအမ့ၢ်နံၤ ဟါဒီ 3 န့ၣ်ရံၣ်ဖဲ တံၢ်ဟ့ၣ်တံဖးဝဲဒါးလၢ ဆုၢ်န့ၣ်နတံဖးက့ၤန့ၣ်တက့ၢ်.
        - န တဘၣ် တဘၣ်ဟဲတံၢ်လီၤနတံဖးဖဲ တံၢ်ဟ့ၣ်တံဖးလီၢ်ဖဲ တံၢ်ဟ့ၣ်တံဖးအမ့ၢ်နံၤန့ၣ်ဘၣ်. နကဘၣ်ဟဲဆုၢ် အီၤဆူ တံၢ်ဟ့ၣ်တံဖးဝဲဒါးလၢဆုၢ်န့ၣ်နတံဖးအက့ၤန့ၣ်လီၤ.
      - နဟဲဆုၢ်တံၢ်မးက့ၤသ့တုၤလၢ ပှၤဟ့ၣ်တံဖးဖိသၢကအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. နကဘၣ်ဒုးန့ၣ် နတံၢ်အုၣ်သးတံၢ်ဂီၤခိၣ်ဒီးဆဲးလီၤမံၤဖဲ နဟဲဆုၢ်က့ၤနတံဖးလၢ ပှၤအဂၢၤတဂၢၤအဂီၢ်အခါန့ၣ်လီၤ.
      - နသံကွၢ်နလီၢ်ကဝီၤလၢမ့ၢ်အိၣ်ဒီးတံၢ်လဲၤဆုၢ်တံၢ်ဟ့ၣ်တံဖးက့ၤအလီၢ်အဂၢၤတဖၣ်အိၣ်တတီၤတီၤဒီးခဲန့ၣ်လီၤ.
- မၤတၢ်ရဲၣ်တံၢ်ကျဲၤလၢ တံၢ်ကဟံးဂ့ၢ်ဝီၤမၤတၢ်ဖဲနမ့ၢ်တဒီးန့ၣ်ဘၣ် တံၢ်ဟ့ၣ်တံဖးက့ၤ မ့တမ့ၢ် တဒီးန့ၣ်ဘၣ်အီၤချုးဆၢချုးကတီၢ် အယိ န့ၣ်လီၤ.
  - နတံၢ်ဖးက့ၤမ့ၢ်လီၤမၤ, ဟးဂီၤ, မ့တမ့ၢ် နမ့ၢ်တဒီးန့ၣ်ဘၣ်အီၤ နီတဘျီဘၣ်အယိ နယုက့ၤသ့န့ၣ်လီၤ. ဆဲးကျဲတံၢ်ဟ့ၣ်တံဖးဝဲဒါးဒီးယုလၢ တံၢ်ကဟ့ၣ်က့ၤနတံၢ်ဟ့ၣ်တံဖးက့ၤလၢအတအိၣ်ဘၣ်တခါအလီၢ်တက့ၢ်.
  - နမ့ၢ်တဒီးန့ၣ်ဘၣ်အီၤချုးဆၢချုးကတီၢ်လၢကဆုၢ်က့ၤအီၤခီဖျါလံာ်ပရၢတၢးဘၣ်အယိ, လဲၤဆုၢ်က့ၤနတံဖးက့ၤလၢ နကစၢ်တက့ၢ် (ကွၢ်လၢထး).

## တံၢ်လဲၤဟ့ၣ်တံဖးလၢနီၣ်ကစၢ်

- နမ့ၢ်အဲၣ်ဒီးဟ့ၣ်တံဖးဆိဆိအယိ-
  - နဟ့ၣ်ဆိတံဖးသ့ခီဖျါ တံၢ်ဟ့ၣ်ဆိတံဖးဒီဖျါတံၢ်ဟ့ၣ်တံဖးလၢတံၢ်ဟ့ၣ်တံဖးမ့ၢ်နံၤတသ့ဖဲနလီၢ်ကဝီၤတံၢ်ဟ့ၣ်တံဖးဝဲဒါးသ့န့ၣ်လီၤ. ကွၢ်တံၢ်ဂ့ၢ်တံၢ်ကျိၤလၢထး လၢနကမၤန့ၣ်တံဖးက့ၤလၢ နကဟ့ၣ်ဆိတံဖးကသ့ဒ်လဲၣ်အဂီၢ်န့ၣ်တက့ၢ်.
  - နမ့ၢ်တဆဲးလီၤနမံၤဒီးဘၣ်န့ၣ်, နဟဲလၢနကစၢ်သ့ဖဲနမ့ၢ်ဒုးန့ၣ်နတံၢ်အိၣ်တံၢ်ဆိးလီၢ်အတၢ်အုၣ်သးအယိန့ၣ်လီၤ.
  - 2020 တံၢ်ဟ့ၣ်ဆိတံဖးအမ့ၢ်နံၤတဖၣ်

- အဆိုထံးတသီလာ နကဟဲဟ့ၣ်တၢ်ဖးလၢနနီၣ်ကစၢ်- မုၢ်ယဲၣ်နံၤ, စဲးပတုၤဘၢၣ် 18 သီ
- အကတၢ်တသီလာ နကဟဲဟ့ၣ်တၢ်ဖးလၢနနီၣ်ကစၢ်- မုၢ်တနံၤ, နီၣ်ဝုၤဘၢၣ် 2 သီ
- နမ့ၢ်ရဲၣ်ကျဲၤလၢ နကဟ့ၣ်တၢ်ဖးဖဲတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးအမုၢ်န့ၣ်အယီၤ-
  - တၢ်လီၢ်တၢ်ကျဲတဖၣ်
    - ပုၤဟ့ၣ်တၢ်ဖးခဲလၢကအစၢၤကတၢ်အိၣ်ဒီးတၢ်လီၢ်တတီၤဖဲအဝဲသ့ၣ် ဟ့ၣ်ဆိတၢ်ဖးလၢအနီၣ်ကစၢ်သ့ဒီး တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးခးက့ၤလၢ တၢ်ထုးထီၣ်ဆိန့ၢ်အီၤဖျိဟဲဖဲတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးအနံၤတသ့ဘၣ်အယီၤန့ၣ်လီၤ. ဒီးသန့ထီၣ်အသးလၢ နအိၣ်ဖဲလဲၣ်အဖီခိၣ်, ဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ် ကအိၣ်အါထီၣ်ဒီးတၢ်လီၢ်တၢ်ကျဲတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.
      - နလဲၤဟ့ၣ်တၢ်ဖးလၢအနီၣ်ကစၢ်ဒဲးသ့ဖဲနီၣ်ထံၣ်ဟီၣ်ကဝီၤတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးဝဲၤဒီးန့ၣ်လီၤ.
      - လၢနီၣ်ထံၣ်ဟီၣ်ကဝီၤတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးဝဲၤဒီးအမဲၣ်ညါ, ဝုၢ်ဒိၣ်ဒီးဝုၢ်ဖိတနီၤအိၣ်ဒီး တၢ်လဲၤဟ့ၣ်ဆိတၢ်ဖးအလီၢ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ. သံကွၢ်န့ၣ်အစၢၤဝဲၤဒီးလၢ ကမၤန့ၢ်အါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအဂီၢ်တက့ၢ်.
  - တၢ်ဆၢကတီၢ်
    - လၢတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးအမူးအါတီၤန့ၣ်, တၢ်ဟ့ၣ်ဆိတၢ်ဖးဒီးဖျိတၢ်အိၣ်ဖဲတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးအနံၤအတၢ်လီၢ်တဖၣ် ကဘၣ်အိးထီၣ်အသးဖဲတၢ်မၤအဆၢကတီၢ်ညါန့ၢ်စးထီၣ် တချူးတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖး 46 သီန့ၣ်လီၤ. အါန့ၢ်အန့ၣ်, တၢ်လီၢ်တၢ်ကျဲတဖၣ်လၢ တၢ်ဟ့ၣ်ဆိတၢ်ဖးအခးက့ၤတဖၣ်ဖဲ ဖဲၣ်ဒရၢၣ်, ကီၢ်စဲၣ်, မ့တမ့ၢ် ဒီထံၣ်ဟီၣ်ကဝီၤတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးအမူးတဖၣ် ကဘၣ်အိးထီၣ်ဝဲ-
      - မုၢ်ယုၤန့ၢ်အကတၢ်တနံၤတချူးတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးအမုၢ်န့ၢ် (ဂီၤဒီ 10 - ဟါဒီ 3 န့ၣ်ရံၣ်)
      - မုၢ်န့ၢ်တချူးတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးမုၢ်န့ၢ် တုၤလၢဟါဒီ 5 န့ၣ်ရံၣ်
    - လီၢ်ကဝီၤတၢ်ပၤတၢ်ဆၢဝဲၤဒီးတနီၤဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ် ကဟ့ၣ်ဝဲတၢ်ဟ့ၣ်ဆိတၢ်ဖးမ့ၢ်လၢ တအိၣ်ဖဲတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးအနံၤအသီ မ့တမ့ၢ် အတၢ်ဆၢကတီၢ် အါန့ၢ်ဒီး မုၢ်န့ၢ်မုၢ်သီဒီးတၢ်ဆၢကတီၢ်လၢတၢ်ဟ့ၣ်ပနီၣ်အီၤန့ၣ်လီၤ. ကိးန့ၢ်လီၢ်ကဝီၤပၤတၢ်ဆၢတၢ်လၢ နကမၤန့ၢ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအဂီၢ်တက့ၢ်.

## တၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤလၢကျိၣ်တကပၤ

နအိၣ်ဒီးတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်လၢ နကမၤန့ၢ်တၢ်မၤစၢၤဖဲတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးအဆၢကတီၢ်

- အကူၢ် 208
  - တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖး အတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်တၢ်သိၣ်တၢ်သီ (Voting Rights Act (VRA)) အကူၢ် 208 ဟ့ၣ်ဝဲ ပုၤဟ့ၣ်တၢ်ဖးဖိကိးဂၤအတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်လၢ ကဟဲကိးပုၤတဂၤဂၤလၢ အယုထၢဝဲဆူ တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးအလီၢ်ဖဲအလိၣ်ဘၣ်တၢ်မၤစၢၤလၢ ကဟ့ၣ်တၢ်ဖးအဂီၢ် မ့ၢ်လၢအနီၣ်ခိၣ်ကွၢ်ဂီၤတဂ့ၤ မ့တမ့ၢ် အိၣ်ဒီးတၢ်ကီတၢ်ခဲလၢ ကဖး မ့တမ့ၢ် ကွဲးအဲကလံးကျိၣ်အယီၤန့ၣ်လီၤ.
  - မ့ၢ်န့ၣ်ညါလၢ မတၤကကဲန့ၢ်န့ၢ်ပုၤကျိးထံတၢ်ဖဲန့ၣ်လိၣ်ဘၣ်တၢ်မၤစၢၤလၢကျိၣ်တကပၤအခါန့ၣ်လဲၣ်.
    - ဟံပနီၣ်မ့ၢ်မတၤကကဲဒီးန့ၢ်တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးအလီၢ်လၢကဟ့ၣ်န့ၢ်ကျိၣ်အတၢ်မၤစၢၤ.
    - မၤလီၤတၢ်လၢပုၤတဂၤန့ၣ်တမ့ၢ် နတၢ်မၤကစၢ် မ့တမ့ၢ် နကရၢဖိအခါၣ်စးတဂ့ၤ.
    - ရဲၣ်ကျဲၤတၢ်ဆၢကတီၢ်ဒီးဆၢတၢ်လၢကထံၣ်လိၣ်သးဖဲလဲၣ်ဒီးကဟဲဆူတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးအလီၢ်ဒိလဲၣ်တက့ၢ်.
- သမံသမိးကွၢ်ကီၢ်စဲၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သီတဖၣ်ဘၣ်ထွဲ တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်သးကျိၣ်အတၢ်မၤစၢၤအတၢ်လိၣ်ဘၣ်အါထီၣ်တဖၣ်န့ၣ်တက့ၢ်.

လၢကမၤန့ၢ်အါထီၣ် တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအဂီၢ်, လဲၤကွၢ်ဖဲ-  
<https://www.sos.state.mn.us/elections-voting/>  
[www.advancingjustice-aajc.org/election2020](http://www.advancingjustice-aajc.org/election2020)

နမ့ၢ်အိၣ်ဒီး တၢ်သံကွၢ်တမံၤမဲၤဘၣ်သး တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖး, ဖဲအိၣ်မ့ၢ်ဂ့ၤ အဆံးမ့ၢ်ဂ့ၤ,  
 ကိးလီတဲစိဆူပအိၣ်ဖဲ **1-888-API-VOTE (1-888-274-8683)** လၢနကမၤန့ၢ်တၢ်မၤစၢၤလၢ

အဲကလံးကျိၣ်, မဲဒရူကျိၣ် (普通話), ခၢ်ထီနံး(စ) (廣東話), ခိၣ်ရံယါ (한국어), ဘံၣ်ယဲးန့ၣ် (tiếng Việt), တၢ်ကလိး, အူဂျါဒူ (عربي), ဟံၢ်ဒူၤကျိၣ် (हिंदी),  
 ဒီးဘွၢ်ကလံၤ/ဘွၢ်ကလါ (தமிழ்) ကျိၣ်အဂီၢ်န့ၣ်တက့ၢ်. ပကဟ့ၣ်န့ၢ်တၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤန့ၢ်တုၤလၢ တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးအမုၢ်န့ၢ်,  
 ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဖးအမုၢ်န့ၢ်ဝဲၤအလီၢ်ခိၣ်န့ၣ်လီၤ.